
**Procès-verbal de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement
tenue le jeudi 24 août 2017, à 13 h 30
Maison du citoyen, située au 12 090, rue Notre-Dame Est
Salle J.C. Victorien Roy**

PRÉSENCES :

Monsieur le conseiller Manuel Guedes, conseiller d'arrondissement
Monsieur le conseiller Giovanni Rapanà, conseiller de la ville
Monsieur le conseiller Richard Guay, conseiller de la ville
Madame la mairesse Chantal Rouleau, mairesse d'arrondissement
Madame la conseillère Suzanne Décarie, conseillère de la ville
Madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine, conseillère d'arrondissement
Monsieur le conseiller Gilles Déziel, conseiller d'arrondissement

AUTRES PRÉSENCES :

Madame Dany Barbeau, directrice d'arrondissement
Monsieur Denis Laberge, directeur – services administratifs et greffe

La mairesse d'arrondissement madame Chantal Rouleau déclare la séance ouverte à 13 h 30

CA17 30 08 0265

ADOPTION - ORDRE DU JOUR

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

et unanimement résolu :

d'approuver l'ordre du jour de la séance extraordinaire du conseil d'arrondissement du 24 août 2017 avec les modifications proposées, soit le retrait de l'item 20.01 et l'ajout de l'item 20.03 intitulé « Octroi d'un contrat à la firme Bau-Québec Lté, au montant de 1 243 950,62 \$, taxes incluses pour l'aménagement d'une place publique dans le parc St-Joseph et autoriser une dépense de 1 292 203,62 \$, taxes et incidences incluses, le tout conformément à l'appel d'offres public RP-PARC17-23 (3 soumissionnaires). »

Tous les membres du conseil sont présents et acceptent à l'unanimité les modifications proposées.

ADOPTÉ

10.02

PÉRIODE DE QUESTIONS ET COMMENTAIRES DU PUBLIC

Aucune question n'a été posée.

RETIRÉ

20.01

CA17 30 08 0266

AUTORISATION - DÉPENSE ADDITIONNELLE - 9 327,90 \$, TOUTES TAXES INCLUSES - GROUPE ATWILL-MORIN INC. - RESTAURATION DES FONDATIONS APPARENTES DE LA MAISON DU CITOYEN - APPEL D'OFFRES SUR INVITATION RP-DGP17-51

Il est proposé par madame la conseillère Suzanne Décarie

appuyé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

et unanimement résolu :

D'autoriser une dépense additionnelle au contrat octroyé à l'entreprise Groupe Atwill-Morin inc. au montant de 9 327,90 \$, taxes incluses, pour la restauration des fondations apparentes de la Maison du citoyen, et ce faisant augmenter le contrat total de la firme de 58 454,12 \$, toutes taxes et contingences incluses, à 67 782,02 \$, toutes taxes et contingences incluses;

D'imputer cette dépense conformément aux informations financières inscrites au dossier décisionnel.

Cette dépense sera assumée à 100 % par l'arrondissement.

ADOPTÉ

20.02 1176239004

CA17 30 08 0267

AUTORISATION DE DÉPENSE - 1 292 203,62 \$, TAXES ET INCIDENCES INCLUSES - OCTROI - CONTRAT - BAU-QUÉBEC LTÉE - 1 243 950,62 \$, TAXES INCLUSES - AMÉNAGEMENT D'UNE PLACE PUBLIQUE DANS LE PARC ST-JOSEPH APPEL - D'OFFRES PUBLIC RP-PARC17-23 (3 SOUMISSIONNAIRES).

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

et unanimement résolu :

D'octroyer d'un contrat à la firme Bau-Québec Lté, au montant de 1 243 950,62 \$, taxes incluses, pour l'aménagement d'une place publique dans le parc St-Joseph et autoriser une dépense de 1 292 203,62 \$, taxes et incidences incluses, le tout conformément à l'appel d'offres public RP-PARC17-23 (3 soumissionnaires).

ADOPTÉ

20.03 1174281019

CA17 30 08 0268

OCTROI - CONTRIBUTION FINANCIÈRE SUPPLÉMENTAIRE - CONGRÈS NATIONAL DES ITALO-CANADIENS

Il est proposé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

appuyé par monsieur le conseiller Manuel Guedes

et unanimement résolu :

D'octroyer une contribution financière au montant de 104,83 \$ au Congrès national des Italo-Canadiens, destinée à aider l'organisme pour l'organisation de la 24^e édition de la semaine italienne de Montréal qui s'est tenue du 4 au 13 août 2017.

ADOPTÉ

30.01 1176951018

CA17 30 08 0269

ADOPTION - RÈGLEMENT NUMÉRO RCA17-30078 - INTITULÉ « RÈGLEMENT SUR L'OCCUPATION TEMPORAIRE ET PERMANENTE DU DOMAINE PUBLIC PAR PRODUITS SUNCOR ÉNERGIE, S.E.N.C. »

Il est proposé par monsieur le conseiller Richard Guay

appuyé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

et unanimement résolu :

D'adopter le règlement numéro RCA17-30078 intitulé « Règlement sur l'occupation du domaine public par Produits Suncor Énergie, S.E.N.C. »

ADOPTÉ

40.01 1174281012

CA17 30 08 0270

NOMINATION - DIRECTEUR - TRAVAUX PUBLICS

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par monsieur le conseiller Richard Guay

et unanimement résolu :

D'approuver la nomination de monsieur Louis Lapointe au poste de directeur des Travaux publics de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies–Pointe-aux-Trembles à compter du 16 septembre 2017.

D'autoriser la directrice d'arrondissement, madame Dany Barbeau, à signer, pour et au nom de l'arrondissement, tout document afférent à cette nomination, le cas échéant.

ADOPTÉ

50.01 1172700009

CA17 30 08 0271

NOMINATION - DIRECTRICE - DIRECTION DE LA CULTURE, DES SPORTS, DES LOISIRS ET DU DÉVELOPPEMENT SOCIAL

Il est proposé par madame la mairesse Chantal Rouleau

appuyé par madame la conseillère Suzanne Décarie

et unanimement résolu :

D'approuver la nomination de madame Valérie Laforest au poste de directrice à la Direction de la culture, des sports, des loisirs et du développement social de l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles à compter du 5 septembre 2017;

D'autoriser la directrice d'arrondissement, madame Dany Barbeau, à signer, pour et au nom de l'arrondissement, tout document afférent à cette embauche, le cas échéant.

ADOPTÉ

50.02 1172700010

CA17 30 08 0272

TITULARISATION - TROIS EMPLOYÉS AUXILIAIRES COLS BLEUS - PERMANENCE D'EMPLOI

Il est proposé par monsieur le conseiller Gilles Déziel

appuyé par monsieur le conseiller Richard Guay

et unanimement résolu :

D'entériner la titularisation de trois (3) employés auxiliaires cols bleus, matricules 100004218, 100007655 et 100008319 en vue de la permanence d'emploi dans le cadre du remplacement d'employés titulaires de la Ville de Montréal pour l'arrondissement de Rivière-des-Prairies-Pointe-aux-Trembles.

ADOPTÉ

50.03 1172700007

CA17 30 08 0273

LEVÉE - SÉANCE

À 13 h 45

Il est proposé par monsieur le conseiller Giovanni Rapanà

appuyé par madame la conseillère Nathalie Pierre-Antoine

et unanimement résolu :

QUE la présente séance soit levée.

ADOPTÉ

70.01

Dany Barbeau
Directrice d'arrondissement

Je donne mon assentiment et j'appose ma signature aux résolutions contenues dans ce procès-verbal.

Chantal Rouleau
Mairesse d'arrondissement

Ce procès-verbal a été ratifié à la séance du conseil d'arrondissement tenue le 5 septembre 2017.

Chantal Rouleau
Mairesse d'arrondissement

Me Alain R. Roy, LL.M., avocat
Secrétaire d'arrondissement